



Replaces / Reemplaza / Remplace 30072-100-181 (11/97)

## Emergency, Break-Glass Operator Operador de emergencia, accionado por rompimiento de vidrio Opérateur d'urgence à verre brisé



Class Clase Classe	Type Tipo Type	Application Aplicación Application	UL Listed for use on a flat surface of enclosure types: Registrado por UL para utilizar sobre una superficie plana de gabinetes tipo: Homologué par UL pour utilisation sur une surface plate des armoires de type :
9001	K15	Heavy Duty Uso pesado Fort calibre	1, 2, 3, 3R, 4, 6, 12 & 13

### ⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

#### HAZARDOUS VOLTAGE

Disconnect all power before servicing.

Electric shock will result in death or serious injury.

#### TENSION PELIGROSA

Desconecte todas las alimentaciones antes de efectuar el servicio.

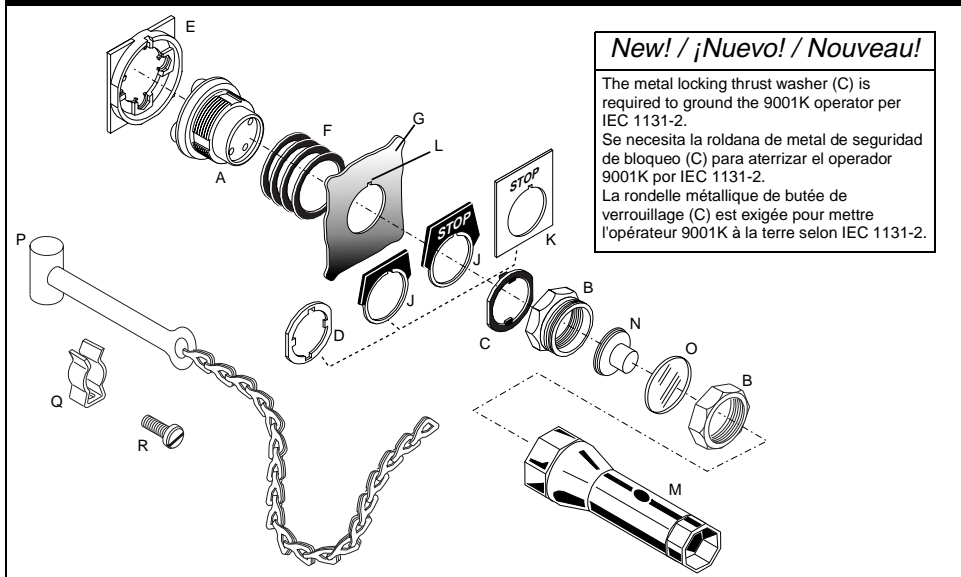
Una descarga eléctrica podrá causar la muerte o lesiones serias.

#### TENSION DANGEREUSE

Coupez toutes les alimentations avant l'entretien.

L'électrocution entraînera la mort ou des blessures graves.

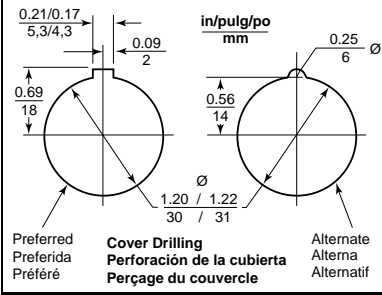
### Full View / Vista completa / Vue complète



Legend	Leyenda	Légende
A. operator	A. operador	A. opérateur
B. ring nut assembly	B. ensamble de la tuerca arillo	B. assemblage de l'écrou de blocage
C. locking thrust washer	C. roldana de seguridad de bloqueo	C. rondelle de butée de verrouillage
D. trim washer	D. roldana del marco	D. rondelle de garniture
E. liner	E. revestimiento protector	E. revêtement
F. compensating gaskets	F. empaques de compensación	F. joints de compensation
G. panel	G. panel	G. panneau
J. metal legend plate	J. placa leyenda metálica	J. plaque à légende en métal
K. plastic legend plate	K. placa leyenda de plástico	K. plaque à légende en plastique
L. alignment tab	L. lengüeta de alineamiento	L. languette d'alignement
M. ring nut wrench (K95)	M. llave para tuercas (K95)	M. clé pour écrou de blocage (K95)
N. nipple insert	N. inserto de boquilla	N. insert d'embout
O. glass insert	O. inserto de vidrio	O. lentille de verre
P. hammer	P. martillo	P. marteau
Q. mounting clip for hammer	Q. clip de montaje para el martillo	Q. pince de montage pour marteau
R. mounting clip screw	R. tornillo para el clip de montaje	R. vis de pince de montage



**Mounting / Montaje / Montage**



**Hole & Notch Punch**  
Ø 31 mm: Greenlee knockout punch 60242  
Push buttons also mount in 1.20 (30.5) hole.

Dim.: in. / pulg / po (mm)

**Punzonado y Muesca**  
Ø 31 mm: Punzonado de discos removibles Greenlee 60242  
Estos operadores también se pueden montar en un agujero de 1,20 (30,5).

**Poiçon et Encoche**  
Ø 31 mm : Emporte-pièce Greenlee 60242  
Ces opérateurs se montent aussi dans un trou de 1,20 (30,5).

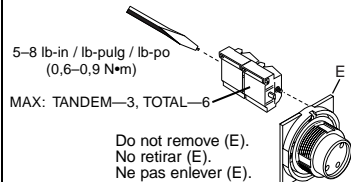
**Min. Centerline Spacing / Espacio min. al eje / Espacement min. à l'axe**

	Vertical	Horizontal
Without legend plate / Sin placa leyenda / Sans plaque à légende	1.56 (40)	2.25 (57)
With legend plate / Con placa leyenda / Avec plaque à légende	1.56 (40)	2.25 (57)

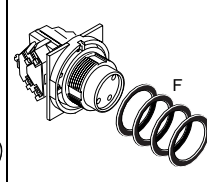
Consult the Square D Digest  
Consultar el Compendiado Square D  
Consultar the Digest Square D

**Installation / Instalación / Installation**

① - Install the contact blocks.  
- Instalar los bloques de contacto.  
- Installer les blocs de contact.

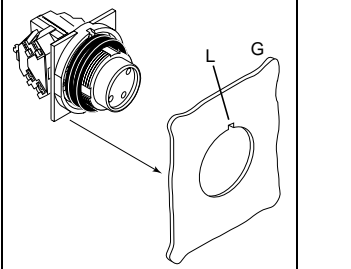


② - Select the number of gaskets (F).  
- Seleccionar el número de empaques (F).  
- Choisir le nombre de joints (F).

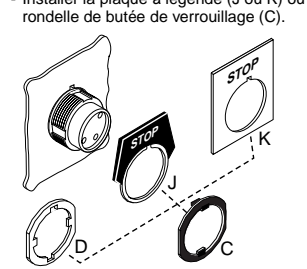


Panel thickness Espesor del panel Épaisseur du panneau	No. of gaskets No. de empaques Nombre de joints
1/16 (1,6)	4
1/8 (3,2)	3
3/16 (4,8)	2
1/4 (6,4)	1

③ - Mount onto the panel (G).  
- Montar sobre el panel (G).  
- Monter sur le panneau (G).



④ - Install the legend plate (J or K) or trim washer (D), then the locking thrust washer (C).  
- Instalar la placa leyenda (J o K) o roldana del marco (D), luego la roldana de seguridad de bloqueo (C).  
- Installer la plaque à légende (J ou K) ou rondelle de la garniture (D), puis la rondelle de butée de verrouillage (C).

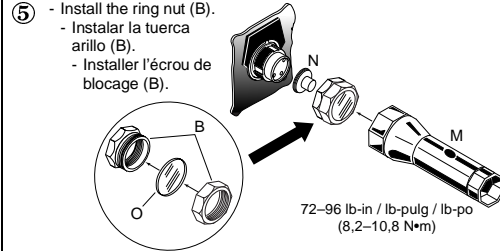


Legend Plate	Washer
Metal (J)	C only
Plastic (K)	C only
None	D and C

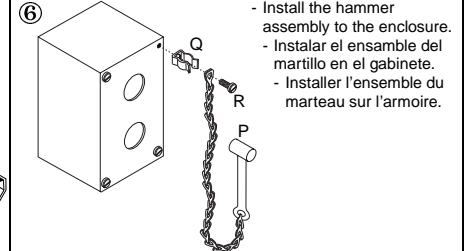
Placa leyenda	Roldana
De metal (J)	C solamente
De plástico (K)	C solamente
Ninguna	D y C

Plaque à légende	Rondelle
En métal (J)	C seulement
En plastique (K)	C seulement
Aucune	D et C

⑤ - Install the ring nut (B).  
- Instalar la tuerca arillo (B).  
- Installer l'écrou de blocage (B).



⑥ - Install the hammer assembly to the enclosure.  
- Instalar el ensamble del martillo en el gabinete.  
- Installer l'ensemble du marteau sur l'armoie.



Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical maintenance personnel. No responsibility is assumed by Square D for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. La Compañía no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

L'entretien du matériel électrique ne doit être effectué que par du personnel qualifié. La Société n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de ce matériel.

Square D  
8001 Hwy 64 East  
Knightdale, NC 27545 USA  
1-888-Square D (778-2733)  
www.squared.com

Importado en México por:  
Schneider Electric México, S.A. de C.V.  
Calz. J. Rojo Gómez 1121-A, Col. Gpe. del Moral  
09300 México, D.F. Tel. 5804-5000  
www.schneider-electric.com.mx

Schneider Canada Inc.  
19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2  
Toronto, Ontario  
(416) 752-8020  
www.schneider-electric.ca